

Manuál SUPERTOOTH DISCO

Multimediální reproduktor

Pro mobilní telefony s funkcí Bluetooth, PDA a PC/notebooky s funkcí Bluetooth

Také pro iPody, MP3 přehrávače a jiné audio přístroje

Popis produktu

SUPERTOOTH DISCO je multimediální Bluetooth reproduktor, který může být bezdrátově propojen s mobilním telefonem nebo počítačem podporujícím funkci Bluetooth, nebo s PDA. Po připojení můžete přenést svou hudbu z počítače nebo mobilního telefonu na SUPERTOOTH DISCO.

SUPERTOOTH DISCO může být také použit s přehrávači, které vyžadují kabe. Zapojte svůj iPod nebo MP3 přehrávač do přímého stereo vstupu na zadní straně SUPERTOOTH DISCO.

SUPERTOOTH DISCO převyšuje konkurenci díky svému snadnému a pohodlnému použití venku i uvnitř. Vychutnejte si nejlepší kvalitu a čistotu zvuku a výkonné basy přístroje SUPERTOOTH DISCO.

Přehled produktu

Pohled zepředu

1. Reproduktory
2. Tlačítko Přehrát/Pauza
3. Tlačítko Zpět/Převínout
4. Ovladač hlasitosti
5. Tlačítko pro basy
6. Tlačítko Vpřed/Rychle vpřed
7. Indikátor Bluetooth
8. Tlačítko Zapnout/Vypnout/Stop

Pohled zezadu

9. Zdířka pro nabíjení
10. Indikátor nabíjení
11. Přímý stereo vstup

Nabíjení

Při vybité baterii zabliká dvakrát **Bluetooth indikátor (7)** a SUPERTOOTH DISCO ohlásí „**Low battery (vybitá baterie)**“. V tomto okamžiku je nutno baterii nabít.

1. Napojte nabíječku do **zdířky (9)** na SUPERTOOTH DISCO. Připojte nabíječku do sítě.
2. **Indikátor nabíjení (10)** se rozsvítí oranžově. Když je nabíjení dokončeno, indikátor (10) se rozsvítí zeleně a ozve se „**Fully charged (plně nabito)**“.

Zapínání a vypínání

Zapínání: Stiskněte a podržte tlačítko **Zapnout/Vypnout/Stop (8)** po dobu jedné vteřiny. **Indikátor Bluetooth (7)** poté začne blikat modře.

Vypínání: Stiskněte a podržte tlačítko **Zapnout/Vypnout/Stop (8)** po dobu pěti vteřin, dokud se z reproduktoru neozve „**Powering down (vypínání)**“. **Indikátor Bluetooth (7)** dvakrát červeně zabliká a poté se přístroj vypne.

- Párování s mobilním telefonem nebo počítačem/notebookem s funkcí Bluetooth

Spárujte SUPERTOOTH DISCO s mobilním telefonem nebo počítačem/notebookem s funkcí Bluetooth, abyste vytvořili přímé spojení nebo audio propojení mezi dvěma přístroji. Párování by mělo být provedeno při prvním spojení s telefonem nebo počítačem.

Párování s Bluetooth mobilním telefonem:

Důležité: Před započítím párování se ujistěte, že Váš telefon podporuje profil A2DP (Advance Audio Distribution Profile)

1. Na vypnutém přístroji stiskněte a podržte tlačítko **Zapnout/Vypnout/Stop (8)** po dobu šesti vteřin, dokud neuslyšíte pípnutí. **Indikátor Bluetooth (7)** začne blikat červeně a modře, SUPERTOOTH DISCO je v režimu párování.
2. V tomto režimu SUPERTOOTH DISCO vstupte do menu Bluetooth na svém mobilním telefonu. Zapněte funkci Bluetooth, poté spusťte Bluetooth vyhledávání, abyste našli SUPERTOOTH DISCO. (Postupujte dle návodu k mobilnímu telefonu).
3. Až se na telefonu zobrazí seznam přístrojů Bluetooth, vyberte **ST DISCO**.
4. Telefon poté požádá o vložení hesla/PIN kódu, vložte **0000** a potvrďte.
5. Párování proběhlo úspěšně, pokud se střídavě červenomodré blikání **Indikátoru Bluetooth (7)** změní na blikání modré (pohotovostní režim).

SUPERTOOTH DISCO je nyní připraven k použití s Vaším mobilním telefonem.

Párování s Bluetooth PC/notebookem:

Důležité: Před započítím párování se ujistěte, že Váš stolní počítač nebo notebook má Bluetooth dongle, který podporuje profil A2DP a je nainstalovaný příslušný A2DP kompatibilní Bluetooth Application software.

1. Na vypnutém přístroji stiskněte a podržte tlačítko **Zapnout/Vypnout/Stop (8)** po dobu šesti vteřin, dokud neuslyšíte pípnutí. **Indikátor Bluetooth (7)** začne blikat červeně a modře, SUPERTOOTH DISCO je v režimu párování.
2. V tomto režimu SUPERTOOTH DISCO vstupte do programu Bluetooth na svém počítači. Obrát' se na návod k použití Bluetooth software, abyste zjistili postup párování a spojení s přístrojem. Až počítač požádá o vložení hesla/PIN kódu, vložte **0000**.
3. Pokud párování proběhlo úspěšně, **indikátor Bluetooth (7)** začne blikat modře (pohotovostní režim), a když je přístroj připojen, **indikátor Bluetooth (7)** svítí modře.

SUPERTOOTH DISCO je nyní připraven k použití s Vaším počítačem.

Základní operace

Důležité: Předtím, než můžete použít následující funkce:

- Je nutné napřed SUPERTOOTH DISCO spárovat s mobilním telefonem nebo PC (notebookem) podporujícím funkci Bluetooth. Nahlédněte do **Párování s Bluetooth mobilním telefonem nebo PC/notebookem**, viz výše.
- Ujistěte se, že Váš telefon a Bluetooth dongle počítače podporuje profil **A2DP** (Advance Audio Distribution Profile).

Přenos hudby z A2DP Bluetooth mobilního telefonu:

Pokud používáte telefon, který podporuje profil **A2DP**, můžete hudbu přenést z telefonu na SUPERTOOTH DISCO.

1. V přehrávači hudby na telefonu vyberte stopu. (Postupujte dle návodu k mobilnímu telefonu).
2. Některé telefony přenesou hudbu přímo na SUPERTOOTH DISCO, zatímco u jiných budete muset vybrat přístroj. V tom případě vyberte **ST DISCO**.
3. Audio je nyní na SUPERTOOTH DISCO. V tomto okamžiku bude **indikátor Bluetooth (7)** svítit modře na znamení, že je telefon spojen se SUPERTOOTH DISCO. Výběr stop nyní můžete provádět pomocí tlačítek SUPERTOOTH DISCO.

Při přehrávání hudby na SUPERTOOTH DISCO můžete stále přijímat a uskutečňovat hovory na Vašem telefonu. Při spojení hovoru se hudba ztlumí a obnoví se poté, co je hovor ukončen nebo odmítnut. Nicméně, u

některých telefonů musíte stisknout tlačítko **Přehrát/Pauza (2)** po dobu jedné vteřiny nebo převést zvuk na SUPERTOOTH DISCO ručně pomocí možností telefonu, abyste obnovili hudbu na SUPERTOOTH DISCO.

Přenos hudby z Bluetooth PC/notebooku:

Pokud Bluetooth dongle Vašeho počítače podporuje profil **A2DP**, můžete hudbu přenést z počítače na SUPERTOOTH DISCO.

- V přehrávači hudby na počítači vyberte stopu. Audio je nyní na SUPERTOOTH DISCO a **indikátor Bluetooth (7)** svítí modře. Výběr stop nyní můžete provádět pomocí tlačítek SUPERTOOTH DISCO. *Pozn.: Některé počítače mohou vyžadovat nastavení audio přístroje. V tom případě nastavte audio ručně pomocí voleb počítače.*

Propojení přehrávačů hudby přímo se SUPERTOOTH DISCO:

Na zadní straně SUPERTOOTH DISCO se nachází **přímý stereo vstup (11)** pro přímé propojení hudebního přehrávače, jako je iPod nebo MP3 přehrávač.

1. Zasuňte audiokabel do **přímého stereo vstupu (11)**, který je nezadní straně SUPERTOOTH DISCO a do výstupu přehrávače.
2. Abyste spustili hudbu, stiskněte na přehrávači tlačítko Přehrát.
3. Pokud je vybrán **přímý stereo vstup (11)**, nemůžete ovládat přehrávač pomocí tlačítek na SUPERTOOTH DISCO. Použijte prosím přímo tlačítka přehrávače. Nastavovat hlasitost a hloubku basů a vypínat/zapínat SUPERTOOTH DISCO můžete pomocí příslušných tlačítek SUPERTOOTH DISCO.

Funkce tlačítek SUPERTOOTH DISCO (jen pro Bluetooth připojení):

Pomocí tlačítek na SUPERTOOTH DISCO můžete ovládat následující funkce.

- Pro ukončení přehrávání stiskněte **tlačítko Zapnout/Vypnout/Stop (8)** jednu vteřinu.
- Pro pozastavení přehrávání stiskněte **tlačítko Přehrát/Pauza (2)** jednu vteřinu a opětovně stiskněte pro přehrávání.
- Pro přeskočení na následující skladbu stiskněte **tlačítko Vpřed/Rychle vpřed (6)** jednu vteřinu.
- Pro přeskočení na předcházející skladbu stiskněte **tlačítko Zpět/Převinout (3)** jednu vteřinu.
- Pro rychlé přetočení vpřed v určitém bodě stiskněte a podržte **tlačítko Vpřed/Rychle vpřed (6)** a pusťte jej, aby přehrávání pokračovalo (k dispozici jen u některých telefonů).
- Pro rychlé převinutí vzad v určitém bodě stiskněte a podržte **tlačítko Zpět/Převinout (3)** a pusťte jej, aby přehrávání pokračovalo (k dispozici jen u některých telefonů).

Nastavení hlasitosti:

Hlasitost nastavíte pomocí **ovladače hlasitosti (4)**. Pro zvýšení hlasitosti jím otočte po směru hodinových ručiček, pro snížení hlasitosti jím otočte proti směru hodinových ručiček.

Nastavení basů:

Pro dosažení požadované nastavení basů stiskněte opakovaně **tlačítko pro basy (5)**. Při stisku tlačítka se basy mění a je oznámeno nové nastavení. Nastavení basů jsou – nízká intenzita basů, střední intenzita basů, vysoká intenzita basů. *Pozn.: Pokud basy nejsou upravovány 5 vteřin a více, vrátí se na poslední úpravu.*

Odpojení telefonu/počítače od SUPERTOOTH DISCO:

Stiskněte a podržte **tlačítko Zapnout/Vypnout/Stop (8)** po dobu 2 vteřin, dokud neuslyšíte pípnutí. **Indikátor Bluetooth (7)** začne blikat modře. *Pozn.: Pokud se přístroj pokusíte odpojit ve chvíli, kdy je přenášena hudba, neozve se na SUPERTOOTH DISCO žádný zvuk.*

Přenos zvuku:

Při přenosu hudby (streaming) můžete přenést zvuk z:

- **Reproduktoru na telefon/počítač:** Vypněte SUPERTOOTH DISCO nebo od přístroje odpojte telefon. Zvuk je poté přenesen na telefon nebo počítač.
- **Telefonu/počítače na reproduktor:**
 1. Na vypnutém přístroji stiskněte a podržte **tlačítko Zapnout/Vypnout/Stop (8)** po dobu jedné vteřiny nebo zapněte SUPERTOOTH DISCO. Zvuk je poté přenesen na SUPERTOOTH DISCO.
 2. při odpojení přístroje stiskněte a podržte **tlačítko Přehrát/Pauza (2)** jednu vteřinu. Zvuk je poté přenesen na SUPERTOOTH DISCO.

Pozn.: na některých telefonech nebo počítačích není automatický přenos zvuku na SUPERTOOTH DISCO možný. V takovém případě musíte přenést zvuk na SUPERTOOTH DISCO ručně použitím funkcí telefonu nebo počítače.

Pokročilé funkce

Vícenásobné párování/Přepínání spojení mezi telefony:

SUPERTOOTH DISCO může být spárován až s osmi mobilními telefony. Další párování automaticky vymaže telefon, který nebyl používán nejdelší dobu. Takto zůstává 8 telefonů v paměti.

Můžete snadno přepínat mezi všemi napárovanými telefony:

1. Odpojením právě používaného telefonu pomocí možnosti „Aktivní přístroje“ v Bluetooth menu telefonu.
2. Spojením s vybraným telefonem pomocí možnosti „Spárované přístroje“ v Bluetooth menu vybraného telefonu.

Vymazání všech napárovaných zařízení:

V pohotovostním režimu (**indikátor Bluetooth (7)** bliká modře) stiskněte a podržte **tlačítko Zpět/Převinout (3)** 10 vteřin, dokud neuslyšíte pípnutí. **Indikátor Bluetooth (7)** začne blikat modře a červeně a všechny napárované přístroje jsou vymazány.

Pozn.: Před opětovným párováním SUPERTOOTH DISCO k telefonu nebo počítači doporučujeme napřed reproduktor vypnout.

Technická specifikace

Bluetooth verze 2.0

Podporované Bluetooth profily:

A2DP Advance Audio Distribution Profile / SBC Stereo streaming

AVRCP Audio/Video Remote Control Profile

Pracovní rozsah:

10 m standardní Bluetooth

Frekvence: 2,4 GHz

Délka přehrávání hudby:

3 – 4 hodiny (vysoká hlasitost); 10 hodin (střední hlasitost)

Pohotovostní doba: Až 1500 hodin

Délka nabíjení: 3 hodiny

Typ baterie: NiMH

Vlastnosti audia:

- 2.1 kanálový systém reproduktorů
- Bluetooth stereo výkonný reproduktor pro mobilní telefony a počítače (A2DP) nebo jiná Bluetooth stereo zařízení
- Přehrát/Předchozí/Další/Pauza/Stop (AVRCP standard)
- Výkonný reproduktor pro nebluetoothové počítače/telefony/MP3 přehrávače pomocí propojení kabelem na 3,5 mm stereo port.
- Vnitřní subwoofer zesilovač o výkonu 12 W RMS
- Vnitřní levý/pravý audio zesilovač o výkonu 2 x 8 W RMS
- Subwoofer reproduktor používající systém vysoké účinnosti Neodyne
- Levý/pravý plnozáběrový reproduktor s parabolickou membránou
- Všechny reproduktory jsou magneticky stíněné

Speciální vlastnosti:

- Bluetooth červený/modrý indikátor
- Stav baterie / LED indikátor nabíjení

Příslušenství: Síťová nabíječka

Rozměry (mm): 310 x 89 x 65

Hmotnost: 1,14 kg

Správné nakládání s tímto produktem (Elektrické a elektronické odpady)

(Použitelné v Evropské unii a v jiných Evropských státech se systémem separovaného odpadu)



■ Tento symbol zobrazený na produktu nebo jeho dokumentaci, naznačuje, že tento by neměl být likvidován společně s jiným odpadem z domácností. Abyste zabránili možnému poškození životního prostředí nebo lidského zdraví kvůli nekontrolovanému nakládání s odpady, prosím oddělte tento přístroj od jiných druhů odpadů a zodpovědně jej recyklujte, napomůžete tím opětovnému využití surovin.

Užíváte-li přístroj pro vlastní potřebu, kontaktujte prodejce, u kterého jste produkt zakoupili, nebo jeho místní úřady pro informace o tom, kde a jak mohou odpad převzít k bezpečné recyklaci.

Užíváte-li produkt pro firemní účely, měli byste kontaktovat svého dodavatele a zkontrolovat podmínky obchodní dohody. Tento produkt by neměl být smíchán s jinými komerčními odpady.

CE 0678

Tento přístroj je v souladu se základními požadavky a jinými důležitými opatřeními směrnice 1999/5/EC.

Prohlášení Federal Communications Commission (FCC)

15.21

Varujeme, že změny nebo úpravy, které nejsou výslovně schválené částí zodpovědnou za souhlas, mohou vést k tomu, že uživatel nebude dále oprávněn zacházet s přístrojem.

15.105(b)

Toto vybavení bylo testováno a shledáno vyhovujícím limitům pro třídu B digitálních přístrojů, shodně s částí 15 pravidel FCC. Tyto limity jsou vytvořeny aby poskytovaly rozumnou ochranu před škodlivými interferencemi při domácí montáži. Tento přístroj vytváří, používá a je schopen šířit vysokofrekvenční vlnění a, pokud není instalován a používán správně, může způsobit škodlivé interference rádiové komunikaci. Nicméně není žádná záruka, že i při správné instalaci interference nevzniknou. Pokud přístroj způsobí nežádoucí interference (které mohou být ovlivněny zapnutím a vypnutím přístroje) s rádiovým nebo televizním vysíláním, doporučujeme uživateli zkusit napravit interference jedním z následujících způsobů:

- Přetočit nebo přemístit přijímací anténu
- Zvětšit vzdálenost mezi přístrojem a přijímačem
- Napojit přístroj na jinou zásuvku, než do které je zapojen přijímač.
- Konzultovat s prodejcem nebo zkušeným technikem

Provoz je podmíněn následujícím dvěma podmínkám:

1. přístroj nezpůsobuje škodlivé interference a
2. musí tento přístroj přijmout všechny přijaté interference, včetně těch, které mohou způsobit nechtěné činnosti.

FCC RF Prohlášení o vystavení ozáření:

Tento přístroj je vyhovuje limitům ozáření FCC. Konečný uživatel musí postupovat dle návodu k obsluze, aby zabránil vystavení vysokofrekvenčnímu záření. Tento vysílač nesmí být nahrazen nebo provozován v kombinaci s jinou anténou nebo vysílačem.